

LUTZELHOUSE / VCEUX

## Les élus saluent le bon esprit des associations



Raymond Hahn et le maire, Henri Gérard. (Photos DNA)

**L'exercice des vœux n'est pas une corvée pour Henri Gérard, le maire de Lutzelhouse, lui qui reçoit ses invités comme on reçoit sa famille, avec un plaisir évident.**

C'est d'ailleurs avec beaucoup de malice qu'il a déclaré avoir déjà tout dit en 33 ans de mandat. Il a donc laissé chacun de ses adjoints s'exprimer sur ses compétences et délégations. Toutefois, avec sérieux, il a rappelé les gros investissements de la commune en matière de travaux d'assainissement et de voirie, ainsi que le projet de construction pour le périscolaire et l'agrandissement de la halte-garderie.

Jean-Louis Batt, premier adjoint, a loué « l'esprit collectif de toutes les associations de la commune qui a rendu possible l'organisation du "Séquoia de Noël" ». Le succès de la manifestation a dépassé largement toutes les prévisions. A cette occasion, les habitants de la rue de la Fontaine avaient été invités à décorer leurs maisons, et notés par un jury, tous les participants furent récompensés en fin de cérémonie par des lots ou des arrangements fleuris.

Ensuite, Laurence Jost a expliqué l'approche communale en matière d'urbanisme de la municipalité, avant que Patrick Soudre ne brosse les grandes lignes des finances communales. Il a précisé que si « la municipalité a choisi de ne pas augmenter la part communale des impôts locaux », ceux-ci peuvent tout de même subir une hausse, « d'autres collectivités comme le département influent sur les taux appliqués ». D'ailleurs les impôts représentent une recette de 449 000 €, dont 170 000 € de taxe professionnelle, le budget général se montant à 886 000 € et le budget de l'eau à 387 000 €.

Après les diverses interventions des élus, il fut question du grand invité de la soirée, Raymond Hahn. Henri Gérard a évoqué avec beaucoup de sensibilité son parcours, ainsi que sa présence dans le village depuis 1960, à la fois discrète mais importante pour le jeune édile qu'il était. Personnage incontournable du sport alsacien, il est membre du Cesa, et depuis le 3 janvier citoyen d'honneur de Lutzelhouse.

Enfin, la partie protocolaire de la soirée s'est achevée par les félicitations adressées à de jeunes majorettes sélectionnées pour le championnat de France : Ludivine Erhardt, Léa Aubry, Emilie Sevat et Cindy Erhardt en catégorie solo senior.

A.Gr.

Étaient présents : le président de la région Alsace André Reichardt, le député Alain Ferry, les conseillers généraux Frédéric Bierry, Laurent Furst et Alice Morel, et de nombreux élus de la région.



Les jeunes majorettes sélectionnées pour le championnat de France ont été récompensées.

## L'agenda

SCHIRMECK

### Conciliateur de justice

► **Demain.** Le conciliateur de justice tiendra sa permanence à la maison de la vallée, 114, Grand'rue de 9 h 30 à 11 h 30.

LUTZELHOUSE

### Club de belote

► **Aujourd'hui.** Concours de belote à la salle des fêtes à partir de 13 h 30, suivi d'une dégustation de galette des rois.

ROTHAU

### Cinéma

► **Demain.** Le cinéma Le Royal présentera le film « L'imagina-

rium du docteur Parnassus » de Terry Gilliam demain à 20 h 30. Avec sa troupe de théâtre ambulant, « l'Imaginarium », le docteur Parnassus offre au public l'opportunité unique d'entrer dans leur univers d'imaginaires et de merveilles en passant à travers un miroir magique.

### Fnac

► **Samedi 9 janvier.** La fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca) section intercantonale de Schirmeck-Saâles, assurera sa permanence mensuelle à la mairie de 10 h à 12 h. Les anciens AFN (1952/1964) voudront bien se munir de leur livret militaire et autres documents annexes.

Plaine / Avec l'orchestre philharmonique de Strasbourg

# Des œuvres de jeunesse à l'affiche ce samedi

Les mélomanes de la vallée de la Bruche sont comblés en ce début de l'an 2010 : l'orchestre philharmonique de Strasbourg fera escale à Plaine, ce samedi 9 janvier.



L'orchestre philharmonique de Strasbourg sera samedi à l'église Saint-Anould de Plaine. (Document remis)

■ L'orchestre philharmonique de Strasbourg donnera un concert à l'église Saint-Anould samedi à 20 h 30. Un programme classique d'une grande beauté est proposé aux auditeurs. Deux compositeurs célèbres, décédés dans leur jeune âge, se trouvent à l'affiche.

De Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791) furent retenus le plaisant « Divertissement pour cordes en ré majeur » daté de 1772 et

contemporain de l'opéra « Lucio Silla » ainsi que le très beau, mais rarement joué, concerto pour hautbois et orchestre daté de 1777. Cette œuvre, pleine de gaieté et d'humour, ébauche dans le troisième mouvement le thème de l'air que chante dans le II<sup>e</sup> acte de « L'enlèvement au sérail » l'exubérante Blondine : « Welche Wonne, welche Lust ».

Autre œuvre à découvrir, la 3<sup>e</sup> symphonie de Franz Schu-

bert (1797-1828). Datée de 1815, c'est une œuvre de jeunesse du compositeur autrichien, pleine de fraîcheur et de poésie radieuse. Le soliste de la soirée est le hautboïste Sébastien Guiot, hautbois solo de l'orchestre philharmonique de Strasbourg et professeur au conservatoire de région ; quant au chef de soirée, Geoffrey Styles, c'est un musicien britannique qui a œuvré, entre autres, au Covent Garden avant d'aller à

l'opéra de Bordeaux où il rejoint celui qui fut naguère le directeur du philharmonique de Strasbourg : Alain Lombard. Il est très actif dans la création d'œuvres contemporaines.

L'orchestre philharmonique de Strasbourg (OPS) existe depuis 1855 et fut dirigé depuis par des chefs de renommée mondiale. L'entrée à ce concert est libre, un plateau sera présenté à la sortie.

Schirmeck / Parution de « L'Essor »

## Histoires d'antan

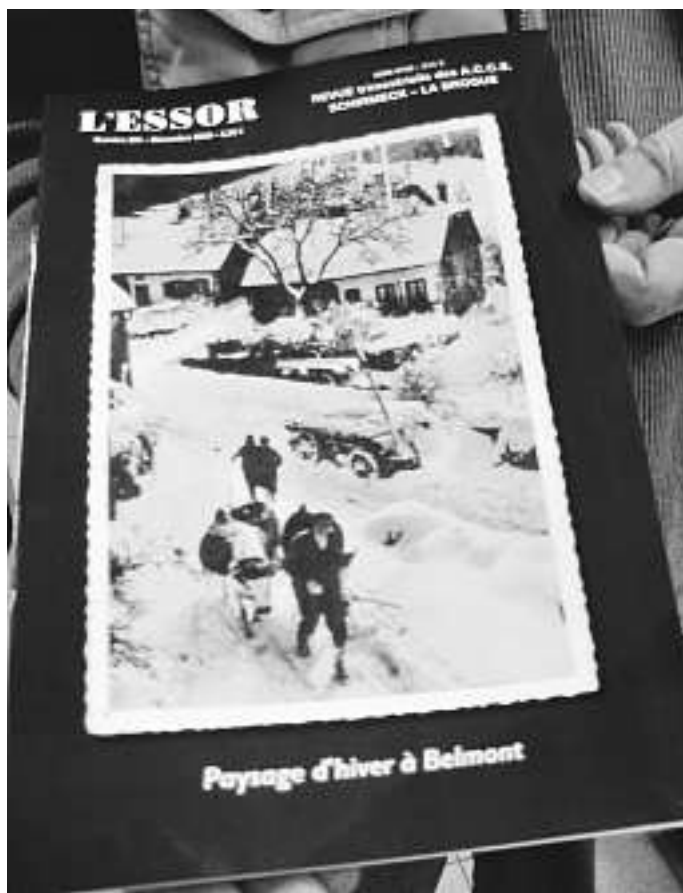
■ « L'Essor » numéro 224, daté de décembre 2009, vient de sortir. Une idée pour meubler ses longues soirées d'hiver.

Des articles aux sujets passionnants, richement illustrés, satisferont les amateurs de l'histoire de la vallée de la Bruche et de l'ancien pays de Salm. Et les communications sont particulièrement intéressantes.

### Un demi au comptoir chez la Marie-Fleurs

Intitulé « L'hôtel de la Croix d'Or : relais de la poste à chevaux à Schirmeck », l'article signé Christine Eich-Desoroux et Jean-Marie Pierrel est une mine de révélations. Plus connu sous le nom de « Coq Gaulois », ce bâtiment d'antan intrigue ou fait rêver le passant qui s'aventure dans Schirmeck. Celui qui naguère s'est « tapé un demi au comptoir chez la Marie-Fleurs » apprendra avec surprise à la lecture de l'article consacré à la vénérable bâtisse, sa riche histoire. Et surtout celle de la création du « Relais de poste » an 1835. Car, le 29 avril de cette année Joseph André est nommé au nom du roi, maître de Poste. Les deux auteurs ont rédigé avec soin l'histoire de la famille André et du bâtiment sus nommé.

Le deuxième article est signé Théo Trautmann et titré : « Observations naturalistes autour de Muhlbach-sur-Bruche ». L'auteur qui, avec de nombreux textes, a promené



Le nouveau numéro de L'Essor est actuellement en vente dans les librairies. (Photo DNA)

le lecteur dans la nature autour de Muhlbach, s'attarde dans le présent numéro de L'Essor parmi les névroptères, les diptères et dans le règne des araignées qui, comme le définit si bien l'auteur, « n'emporte en général pas l'adhésion des humains ».

La traditionnelle page du patois est signée Francis Tisler. Elle rapporte un poème

en patois avec traduction française composé par Simon Jund : « Noël arrive ».

### Une illustration de qualité

Un heureux hasard fait côtoyer deux articles homogènes. D'une part en relation d'un livre à paraître aux éditions « L'écritoire » de Fouday : « Lettres de soldat » de Jacques Dieterlen. L'auteur,

petit-fils de Christophe Dieterlen, de Rothau, entretient une correspondance quasi quotidienne avec son père, médecin à Versailles, depuis le front dans les années 1914-1915.

D'autre part un article signé Anne-Marie Durand-Naud qui relate la correspondance entre une famille Durand de Barembach et le papa Eugène Durand-Kanonier, qui est sur le front de l'Est pendant la Première Guerre mondiale. Le texte est remarquable de précision avec le maximum de détails que la censure permettait. L'illustration également est de qualité ; elle permet souvent de replacer des détails dans leur contexte et de s'imaginer le cadre dans lequel vit le soldat.

Comme d'habitude, Micheline Thiollière fait le compte-rendu de la sortie annuelle de l'association qui, cette année, a conduit les participants à Betschdorf et sur la ligne Maginot. Et, dans « Ecrits de chez nous » sont mis en évidence deux livres : « La Grande Guerre dans les Vosges » rédigé par une trentaine d'auteurs et une série de bandes dessinées dont le texte est dû à Marie-Thérèse Fischer et dont le thème est « Cette histoire qui a fait l'Alsace ».

« L'Essor » est en vente dans les librairies ou au siège de L'Essor, ouvert le mercredi matin, rue de l'Eglise à Schirmeck (BP 50032). Renseignements : 03 88 49 68 49.